

Indische Malerei  
Oriental Painting



  
*Meissen*

▶ EUROPAS ERSTES PORZELLAN



## „Indianische Malereien...“ “Indian Paintings...”

... auf „Indianischen Gefäßen“ nannte man im 17. und 18. Jahrhundert Dekorationen auf ostasiatischem Porzellan. Über die Handelsniederlassungen der Ostindischen Kompanie (V.O.C.) in China und Japan gelangte das Porzellan nach Europa und erregte hier Erstaunen und Bewunderung. Die Faszination für diese exotischen Länder bildete die Grundlage für eine lang anhaltende Modeströmung. Hauchdünne Seidenstoffe, glänzend polierte Lackmöbel, plakative Holzschnitte, duftende Fächer aus Sandelholz und natürlich das zerbrechliche und farbenprächtig bemalte Porzellan durften in keinem Haushalt, der es sich leisten konnte, fehlen. Dieser Trend verlieh unter anderem auch der abendländischen Keramik wertvolle Impulse.

Seit Gründung der Porzellan-Manufaktur Meissen im Jahre 1710 – der ersten auf dem alten Kontinent – haben „indische“ Dekorationen nichts von ihrer Ausstrahlung verloren. Die ostasiatischen Vorbilder dienten den Malern der Meissener Manufaktur als Quelle der Inspiration. Florale Motive wie Pflaumen-, Pfirsich-, Lotosblüten oder Chrysanthemen, die strenge Ornamentik von Gitterwerk oder in sich verschlungenen Linien erfuhren durch die Meissener Maler eine ganz eigene Interpretation. Die ursprünglich fernöstliche Symbolik, die sich hinter diesen Motiven verbirgt, erschließt sich daher oft nur auf den zweiten Blick. Pflaumen- und Pfirsichblüten gelten als Symbol für unberührte weibliche Schönheit und Jugend, der Lotos ist Sinnbild für Fruchtbarkeit, Erneuerung und Wiedergeburt. Die Chrysanthe, bis heute das Wappen des japanischen Kaiserhauses, symbolisiert Bescheidenheit und Zurückhaltung, steht aber auch für die Jahreszeit Herbst.



Traditionelle Handarbeit und individuelle Meisterschaft prägen seit 1710 die Porzellane der Manufaktur Meissen.

... on “Indian Vessels” – this is how the painting on East-Asian porcelain was referred to in the 17th and 18th century. Through the Chinese and Japanese trading outposts of the East-Indian Company (V.O.C.) porcelain was imported to Europe where it caused quite a stir and was very much admired. Because Europeans were deeply fascinated

by these far-away countries, a long-lasting fashion trend developed for all things exotic. Transparent silk fabrics, shiny lacquer ware, unusual wood-block prints, fragrant fans made from sandalwood and, of course, delicate and colourful porcelain were on the must-have list of every household that could afford these items. It was not only the occidental ceramic production which received important impulses from this trend.

Since the establishment of the Meissen porcelain manufactory in 1710 – which was the first porcelain manufactory in Europe – the so-called “Indian” paintings have lost none of their appeal. Examples of such East-Asian painting immensely inspired Meissen’s artists. Floral motifs like plum and peach blossoms, lotus flowers and chrysanthemums or ornamental motifs shown in trelliswork or by intertwining lines were given an individual interpretation by the Meissen painters. The original Far Eastern symbolism is often only detected at a second glance. Plum and peach blossoms stand for female beauty and youth. The lotus flower represents fertility, renewal, reincarnation; the chrysanthemum, which is present in the Japanese Emperor’s family crest to this day, symbolizes modesty and reservation, but it also represents the autumn season.









Vasen und Leuchter sind passende Ergänzungsstücke für Tischdekorationen aber auch attraktive Geschenkartikel.

Vases and candlesticks accessorize your table but are also wonderful gift items.

In der Meissener Manufaktur wird die unerschöpfliche Vielfalt dieser Dekore auch heute noch als Indischmalerei bezeichnet. Die verspielte Gestaltung der zarten Motive und ihr historischer Symbolgehalt wirken wie ein Brückenschlag zwischen den Kulturen und den Zeiten.

At Meissen the sheer inexhaustible variety in this pattern is still referred to as Oriental Painting. The playful design and its historic background appear to build a bridge connecting cultures and times.



**Terrine, rund**  
Tureen, round

00022, L 27 cm, V 1,75 l  
00023, L 29,5 cm, V 2,25 l



**Terrine, oval**  
Tureen, oval

00027, L 31 cm, V 2,50 l  
00028, L 33 cm, V 3,50 l



**Butterdose**  
Butter dish

00147, L 16,5 cm



**Eierbecher**  
Egg cup

00179, H 7 cm



**Serviettenring**  
Napkin ring

00187, Ø 4,5 cm



**Salzgefäß**  
Salt cellar

00204, L 11,5 cm



**Sauciere**  
Gravy boat

00220, L 21 cm, V 0,25 l  
00221, L 24 cm, V 0,40 l



**Sauciere**  
Gravy boat

00228, L 24 cm, V 0,40 l



**Schüssel, eckig**  
Bowl, square

00250, L 18,5 cm  
00251, L 21 cm  
00252, L 26 cm



**Konfektblatt**  
Candy dish

00264, L 19 cm  
00265, L 22 cm



**Beilageschale**  
Serving dish

00286, L 26 cm



**Beilageschale**  
Serving dish

00290, L 33 cm



**Platte, oval**  
Platter, oval

00294, L 27 cm



**Platte, oval**  
Platter, oval

00307, L 28,5 cm  
00308, L 35 cm  
00309, L 42 cm



**Schüssel m.D.**  
Bowl, covered

00381, Ø 26 cm, V 1,00 l



**Kompottschüssel**  
Compote bowl

00410, Ø 12 cm  
00411, Ø 14,5 cm  
00412, Ø 16 cm



**Beilageschale**  
Serving dish

00420, Ø 20,5 cm  
00421, Ø 25 cm



**Beilageschale**  
Serving dish

00429, Ø 16,5 cm  
00430, Ø 20 cm



**Schüssel, rund**  
Bowl, round

00440, Ø 22,5 cm  
00442, Ø 27 cm



**Speiseteller**  
Dinner plate

00475, Ø 25 cm  
00479, Ø 28 cm



**Teller**  
Plate

00470, Ø 16 cm  
00472, Ø 20 cm  
00473, Ø 22 cm  
00500, Ø 14 cm  
00501, Ø 18 cm



**Suppenteller**  
Soup plate  
00488, Ø 22 cm  
00489, Ø 24 cm



**Kuchenschale**  
Cake dish  
00506, Ø 28 cm



**Tortenplatte**  
Cake platter  
00510, Ø 32 cm



**Mokkatasse m. U.**  
Mocha cup and saucer  
00580, V 0,10 l



**Kaffeetasse m. U.**  
Coffee cup and saucer  
00582, V 0,20 l  
00584, V 0,25 l  
00586, V 0,30 l



**Teetasse m. U.**  
Teacup and saucer  
00633, V 0,20 l



**Suppentasse m. U.**  
Soup cup and saucer  
00656, V 0,35 l



**Mokkakanne · Mochapot**  
00692, H 18 cm, V 0,45 l  
**Kaffeekanne · Coffeepot**  
00694, H 23 cm, V 1,20 l



**Teekanne**  
Teapot  
00726, H 17 cm, V 1,00 l  
00727, H 18 cm, V 1,25 l



**Milchkännchen**  
Creamer  
00762, H 8 cm, V 0,12 l  
00763, H 9 cm, V 0,15 l  
00764, H 12 cm, V 0,25 l



**Zuckerdose**  
Sugar bowl  
00821, Ø 7,5 cm  
00822, Ø 9 cm  
00823, Ø 10 cm



**Platte, rechteckig**  
Platter, square  
18508, L 29 cm  
18509, L 39 cm



**Platte, rechteckig**  
Platter, square  
44060, L 23 cm



**Vase**  
Vase  
50033, H 10,5 cm  
50034, H 14 cm  
50035, H 16 cm



**Vase**  
Vase  
50113, H 11 cm  
50118, H 13 cm



**Vase**  
Vase  
50121, H 10,5 cm



**Vase**  
Vase  
50158, H 16 cm



**Vase**  
Vase  
50198, H 24 cm



**Vase**  
Vase  
50272, H 25 cm



**Vase**  
Vase  
50m16, H 14 cm  
50m17, H 18,5 cm  
50m18, H 23 cm



**Dose**  
Box  
52022, Ø 7,5 cm  
52023, Ø 9 cm  
52024, Ø 13 cm



**Dose**  
Box  
52594, L 10 cm



**Teedose**  
Tea caddy  
52860, H 9,5 cm  
52861, H 14 cm



**Leuchter**  
Candlestick  
53100, H 7 cm



**Leuchter**  
Candlestick  
53110, H 14 cm



**Stövchen**  
Warmer  
53230, H 8,5 cm, Ø 16 cm



**Schale**  
Dish  
53260, L 24 cm



**Vide-poche**  
Dish  
53268, L 12,5 cm  
53269, L 16 cm  
53274, L 21 cm



**Platte, oval**  
Platter, oval  
53270, L 18 cm



**Platte m.H.**  
Platter with handles  
53288, L 30 cm



**Platte, oval**  
Platter, oval  
53300, L 40 cm



**Ascher**  
Ashtray  
53544, Ø 9 cm



**Ascher**  
Ashtray  
53545, Ø 12 cm  
53546, Ø 16,5 cm



**Schälchen**  
Dish  
53601, Ø 8 cm



**Schälchen**  
Dish  
53603, L 8 cm  
53604, L 10 cm  
53605, L 12 cm  
53606, L 16 cm  
53607, L 18 cm



**Salzstreuer**  
Salt shaker  
53m70, H 7 cm



**Pfefferstreuer**  
Pepper shaker  
53m71, H 6 cm



**Schale**  
Bowl  
54300, Ø 16 cm



**Miniatur-Glocke**  
Bell  
55m02, H 5 cm



**Miniatur-Ei**  
Easteregg  
55m03, H 4,5 cm



**Kaffebecher**  
Mug  
55810, V 0,25 l



**Teller**  
Plate  
10472, Ø 20 cm  
10501, Ø 18 cm



**Tasse mit Untertasse**  
Cup and saucer  
10634, V 0,25 l



**Tasse mit Untertasse**  
Cup and saucer  
55895, V 0,20 l



340010

Indische Malerei 2 mit Kante, schwarz, Goldpunkte, Goldrand  
Oriental painting, peony and chrysanthemum, black, gold rim



340210

Indische Malerei 2 mit Kante, hellblau, Goldpunkte, Goldrand  
Oriental painting, peony and chrysanthemum, light blue, gold rim



340310

Indische Malerei 2 mit Kante, grün, Goldpunkte, Goldrand  
Oriental painting, peony and chrysanthemum, green, gold rim



340410

Indische Malerei 2 mit Kante, purpur, Goldpunkte, Goldrand  
Oriental painting, peony and chrysanthemum, purple, gold rim



340510

Indische Malerei 2 mit Kante, rot, Goldpunkte, Goldrand  
Oriental painting, peony and chrysanthemum, red, gold rim



340610

Indische Malerei 2 mit Kante, gelb, Goldpunkte, Goldrand  
Oriental painting, peony and chrysanthemum, yellow, gold rim

Sechs lieferbare Farben des Dekors Indische Malerei  
Oriental painting is available in six different colours



343010

Indische Malerei, schwarz, Goldpunkte, Goldrand  
Oriental painting, flower ornament, black, gold rim



343210

Indische Malerei, hellblau, Goldpunkte, Goldrand  
Oriental painting, flower ornament, light blue, gold rim



343310

Indische Malerei, grün, Goldpunkte, Goldrand  
Oriental painting, flower ornament, green, gold rim



343410

Indische Malerei, purpur, Goldpunkte, Goldrand  
Oriental painting, flower ornament, purple, gold rim



343510

Indische Malerei, rot, Goldpunkte, Goldrand  
Oriental painting, flower ornament, red, gold rim



343610

Indische Malerei, gelb, Goldpunkte, Goldrand  
Oriental painting, flower ornament, yellow, gold rim

Sechs lieferbare Farben des Dekors Indische Malerei  
Oriental painting is available in six different colours

Seite	Artikel	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Dekorbezeichnung
Titel	Platte m. H.	53288	343410	Indische Malerei, purpur, Goldpunkte, Goldrand
2	Teller	10472	340010	Indische Malerei 2, mit Kante, schwarz, Goldpunkte, Goldrand
	Teller	10472	340410	Indische Malerei 2, mit Kante, purpur, Goldpunkte, Goldrand
	Vide-poche	53269	340310	Indische Malerei 2, mit Kante, grün, Goldpunkte, Goldrand
	Vide-poche	53274	343410	Indische Malerei, purpur, Goldpunkte, Goldrand
	Vide-poche	53274	343310	Indische Malerei, grün, Goldpunkte, Goldrand
	Schale	54300	340210	Indische Malerei 2, mit Kante, hellblau, Goldpunkte, Goldrand
	Schale	54300	343610	Indische Malerei, gelb, Goldpunkte, Goldrand
	Kaffebecher	55810	340210	Indische Malerei 2, mit Kante, hellblau, Goldpunkte, Goldrand
	Kaffebecher	55810	340610	Indische Malerei 2, mit Kante, gelb, Goldpunkte, Goldrand
	Kaffebecher	55810	343010	Indische Malerei, schwarz, Goldpunkte, Goldrand
	Kaffebecher	55810	343310	Indische Malerei, grün, Goldpunkte, Goldrand
	Kaffebecher	55810	343510	Indische Malerei, rot, Goldpunkte, Goldrand
4/5	Sauciere	00221	340310	Indische Malerei 2, mit Kante, grün, Goldpunkte, Goldrand
	Schüssel m.D.	00381	340310	Indische Malerei 2, mit Kante, grün, Goldpunkte, Goldrand
	Teller	00470	340310	Indische Malerei 2, mit Kante, grün, Goldpunkte, Goldrand
	Speiseteller	00479	340310	Indische Malerei 2, mit Kante, grün, Goldpunkte, Goldrand
	Suppenteller	00488	340310	Indische Malerei 2, mit Kante, grün, Goldpunkte, Goldrand
	Kompottschüssel	00411	340310	Indische Malerei 2, mit Kante, grün, Goldpunkte, Goldrand
	Leuchter	53110	340310	Indische Malerei 2, mit Kante, grün, Goldpunkte, Goldrand
	Ente	77244	900100	Bunt staffiert
6	Teller	00470	343410	Indische Malerei, purpur, Goldpunkte, Goldrand
	Teller	00472	343410	Indische Malerei, purpur, Goldpunkte, Goldrand
	Teetasse m.U.	00633	343410	Indische Malerei, purpur, Goldpunkte, Goldrand
	Teekanne	00727	343410	Indische Malerei, purpur, Goldpunkte, Goldrand
	Zuckerdose	00822	343410	Indische Malerei, purpur, Goldpunkte, Goldrand
	Schale auf Fuß, durchbrochen	54882	343412	Indische Malerei, purpur, Goldpunkte, Goldrand und Goldstaffage
7	Vase	50034	343210	Indische Malerei, hellblau, Goldpunkte, Goldrand
	Leuchter	53101	343210	Indische Malerei, hellblau, Goldpunkte, Goldrand
Page	Piece	Form-No.	Pattern-No.	Decoration
Cover	Platter with handles	53288	343410	Oriental painting, flower ornament, purple, gold rim
2	Plate	10472	340010	Oriental painting, peony and chrysanthemum, black, gold rim
	Plate	10472	340410	Oriental painting, peony and chrysanthemum, purple, gold rim
	Dish	53269	340310	Oriental painting, peony and chrysanthemum, green, gold rim
	Dish	53274	343410	Oriental painting, flower ornament, purple, gold rim
	Dish	53274	343310	Oriental painting, flower ornament, green, gold rim
	Dish	54300	340210	Oriental painting, peony and chrysanthemum, light blue, gold rim
	Dish	54300	343610	Oriental painting, flower ornament, yellow, gold rim
	Mug	55810	340210	Oriental painting, peony and chrysanthemum, light blue, gold rim
	Mug	55810	340610	Oriental painting, peony and chrysanthemum, yellow, gold rim
	Mug	55810	343010	Oriental painting, flower ornament, black, gold rim
	Mug	55810	343310	Oriental painting, flower ornament, green, gold rim
	Mug	55810	343510	Oriental painting, flower ornament, red, gold rim
4/5	Gravy boat	00221	340310	Oriental painting, peony and chrysanthemum, green, gold rim
	Bowl, covered	00381	340310	Oriental painting, peony and chrysanthemum, green, gold rim
	Plate	00470	340310	Oriental painting, peony and chrysanthemum, green, gold rim
	Dinner Plate	00479	340310	Oriental painting, peony and chrysanthemum, green, gold rim
	Soup plate	00488	340310	Oriental painting, peony and chrysanthemum, green, gold rim
	Compote bowl	00411	340310	Oriental painting, peony and chrysanthemum, green, gold rim
	Candlestick	53110	340310	Oriental painting, peony and chrysanthemum, green, gold rim
	Dug	77244	900100	Coloured, without gold
6	Plate	00470	343410	Oriental painting, flower ornament, purple, gold rim
	Plate	00472	343410	Oriental painting, flower ornament, purple, gold rim
	Teacup & saucer	00633	343410	Oriental painting, flower ornament, purple, gold rim
	Teapot	00727	343410	Oriental painting, flower ornament, purple, gold rim
	Sugar bowl	00822	343410	Oriental painting, flower ornament, purple, gold rim
	Dish with foot, pierced	54882	343412	Oriental painting, flower ornament, purple, gold rim and accents
7	Vase	50034	343210	Oriental painting, flower ornament, light blue, gold rim
	Candlestick	53101	343210	Oriental painting, flower ornament, light blue, gold rim

**Erklärungen**

L	Länge	m. U.	mit Untertasse
H	Höhe	m. H.	mit Henkel
Ø	Durchmesser	m. D.	mit Deckel
V	Volumen		

**Abbreviations**

L	length
H	height
Ø	diameter
V	volume

Mit besten Empfehlungen  
With compliments

Genießen Sie die Privilegien der „Freunde des Meissener Porzellans“.  
Mehr über den Club der Porzellan-Manufaktur Meissen  
erfahren Sie beim autorisierten Fachhandel oder über Telefon (035 21) 468-600  
bzw. [www.meissen-club.com](http://www.meissen-club.com)

Your authorized dealer for Meissen porcelain guarantees competent service,  
offers a representative selection and upon purchase  
provides you with a certificate guaranteeing  
that your porcelain is from the Porzellan-Manufaktur Meissen.  
[www.meissen.com](http://www.meissen.com)



EUROPAS ERSTES PORZELLAN